

**permobil** | SEATING + POSITIONING

**THE ADAPTOR® PAD  
and ROHO® DRY FLOATATION®  
Special Application Cushioning Devices**

Operation Manual

Products:

THE ADAPTOR® PAD (THE ADAPTOR)

ROHO® HEAL PAD® Cushion (HEAL PAD)

ROHO® MINI-MAX® Cushion (MINI-MAX)

ROHO® PACK-IT® Cushion (PACK-IT)

ROHO® Shower/Commode Cushion (Shower/Commode Cushion)

ROHO® Toilet Seat Cushion (Toilet Seat Cushion)

ROHO® Recliner System (Recliner System)

## Obs!

Leverantör: Denna bruksanvisning måste ges till produktens användare.

Användare (individ eller vårdgivare): Läs instruktionerna före användning av denna produkt och spara dem för framtida bruk.

Produkter kan utgöras av ett eller flera amerikanska och utländska patenter och varumärken, inklusive ROHO®, DRY FLOATATION®, MINI-MAX®, PACK-IT®, HEAL PAD®, THE ADAPTOR®, Yellow Rope® och shape fitting technology®. Zytel® är ett registrerat varumärke som tillhör DuPont.

Produktinformation ändras vid behov; aktuell produktinformation finns tillgänglig på permobilus.com.

ROHO, Inc. är en del av Permobil Seating and Positioning.

© 2007, 2019 Permobil

Rev. 2019-02-13

## Säkerhetssymboler



### Varning:

Indikerar att om man inte följer den angivna bruksanvisningen kan det leda till farliga förhållanden och allvarliga skador.



### Försiktighetsåtgärd:

Indikerar att om man inte följer bruksanvisningen kan det leda till farliga förhållanden och mindre eller måttliga person-, utrustnings- eller egendomsskador.

## Kontaktinformation



**ROHO, Inc.**

100 N. Florida Avenue  
Belleville, IL 62221-5429 U.S.A.

### USA:

800-851-3449

Fax 888-551-3449

Kundtjänst:

orders.roho@permobil.com

### Utanför USA:

618-277-9150

Fax 618-277-6518

Kundtjänst:

intlorders.roho@permobil.com

## Tryckavlastande ADAPTOR PAD- och DRY FLOATATION-dynor för speciell användning Bruksanvisning

### Innehållsförteckning

Viktig säkerhetsinformation	65-66
Produktspecifikationer	66
THE ADAPTOR HEAL PAD	67
MINI-MAX PACK-IT	68
Hygiendyna Toalettdyna	69
Vilstolsdyna	70
Rengöring och desinficering	71
Vårdsymboler	72
Felsökning	
Lagring, kassering och återvinning	
Begränsad garanti	

## Viktig säkerhetsinformation



### Varningar:

- Kontrollera uppblåsningen ofta, helst en gång om dagen!
- Hud-/mjukvävnadsnedbrytning kan uppstå på grund av ett antal faktorer som varierar beroende på patienten. Kontrollera huden regelbundet, minst en gång om dagen. Rodnad, blåmärken eller mörkare områden (jämfört med normal hud) kan indikera ytlig eller djup vävnadsskada och bör behandlas. Om det förekommer någon missfärgning på hud/mjukvävnad **SLUTA ANVÄNDA** omedelbart. Om missfärgningen inte försvinner inom 30 minuter efter att produkten slutat användas, kontakta omedelbart sjukvårdspersonal.
- Sittdynan och överdraget **MÅSTE** vara i kompatibla storlekar och användas enligt instruktionerna i manualen. **OM SÅ INTE SKER** kan fördelarna med att använda sittdynan minska eller elimineras, och då ökar även risken för skada på hud och annan mjukvävnad samt riskerna för fall.
- **ANVÄND INTE** den tryckavlastande produkten ovanpå eller tillsammans med andra produkter eller material, förutom de som anges i denna bruksanvisning, då detta kan leda till att personen blir mer instabil och sårbar för fall.
- Placera **INTE** några hinder mellan individen och dynan. **ANVÄND ENDAST** ett förenligt fodral för dynan; placering av något annat föremål direkt under personen, oavsett om det är inom eller utanför fodralet, gör dynan mindre effektiv.
- Kuddytan kommer att akklimatisera sig med den omgivande temperaturen. Ta lämpliga försiktighetsåtgärder, särskilt när kudden ska komma i kontakt med oskyddad hud.
- **ANVÄND INTE** dynan som ett flythjälpmedel i vatten (t.ex. för livräddning). Den kommer **INTE** att stödja dig i vatten.
- Var uppmärksam om huden kommer i direktkontakt med sittytan. Den ökade friktionen kan leda till vävnadsskada.
- **ANVÄND INTE** en tryckavlastande produkt som är för lite uppblåst eller en tryckavlastande produkt som är för mycket uppblåst eftersom produktnyttan då minskar eller försvinner, vilket resulterar i en ökad risk för hud eller annan mjuk vävnad. Om det inte verkar som att den tryckavlastande produkten behåller luften, eller om du inte kan blåsa upp eller tömma den tryckavlastande produkten, se "Felsökning". Kontakta omedelbart din läkare, leverantör eller Kundtjänst om problemet kvarstår.
- Var försiktig vid hantering av dynan: Metalldelar vid hörnen kan utgöra en klämrisk för fingrar.
- Inspektera komponenterna och överdraget för skador regelbundet och byt ut vid behov.
- **UTSÄTT INTE** dynan på hög värme, öppen flamma eller het aska. Resultaten och kraven av testning eller certifiering, bland annat för brännbarhet, kanske inte längre kan tillämpas på denna enhet om den kombineras med andra produkter eller material. Kontrollera resultaten och kraven av test och certifiering för alla produkter som används i kombination med den här enheten.
- Om du inte kan utföra några uppgifter som beskrivs i den här bruksanvisningen, sök hjälp med att kontakta din förskrivare, utrustningsleverantör, -distributör eller Kundtjänst.



### Försiktighetsåtgärder:

- Håll dynan borta från vassa föremål.
- **TILLÅT INTE** att den tryckavlastande produkten kommer i kontakt med oljebaserade lotioner eller lanolin. De kan försvaga materialet.
- Ändringar i höjdnivå kan nödvändiggöra justeringar på din dyna. Kontrollera din dyna när du ändrar höjdnivå.
- Långvarig exponering för ozon kan försämra några av de material som används i denna produkt, och påverka produktens prestanda, och göra garantin ogiltig.

## Viktig säkerhetsinformation, fortsättning



### Försiktighetsåtgärder, fortsättning:

- ANVÄND INTE en luftventil som handtag för att bära eller dra den tryckavlastande DRY FLOATATION-produkten. Bär den tryckavlastande produkten genom att hålla den i famnen eller i överdragets bärhandtag.
- If a DRY FLOATATION cushioning device has been in temperatures lower than 32°F (0°C), and exhibits unusual stiffness, allow the cushioning device to warm to room temperature.
- Using a pump, cover or repair kit other than those compatible with your product may void your product's warranty.

*En erfaren kliniker bör avgöra om produkten är lämplig för personens specifika utrustningsbehov. Produktens anvisning om avsedd användning ska inte enbart tillförlitas vid sådan bedömning.*

*De medicinska produkterna som beskrivs i detta dokument är avsedda att endast vara en del av en övergripande vårdplan som omfattar all terapeutisk utrustning och interventioner. En erfaren kliniker bör identifiera denna vårdplan efter att ha utvärderat personens fysiska behov och övergripande medicinska tillstånd.*

*En kliniker bör också göra en utvärdering för visuell, läsnings- och kognitiv funktionsnedsättning för att fastställa behovet av vårdgivare eller annan hjälptechnik, till exempel stora utskriftsinstruktioner, för att säkerställa korrekt produktanvändning.*

## Produktspecifikationer

Förpackningsinnehåll: Alla produkter i denna bruksanvisning inkluderar bruksanvisning, produktregistreringskort och reparationssats. Alla produkter förutom THE ADAPTOR PAD inkluderar en ROHO-handpump. MINI-MAX-dynan, PACK-IT-dynan och vilstolsdynan inkluderar ett överdrag.

Om du vill beställa reservdelar kontakta din utrustningsleverantör eller Kundtjänst.

Storlekstabell	Höjd eller höjdiintervall	Bredd eller breddintervall	Djup eller djupintervall	Genomsnittlig vikt*
	cm	cm	cm	kg
ADAPTOR	2	25	34	0,2
HEAL PAD	1,5 - 4	29,5	31,5	0,3
MINI-MAX	3	38,5 - 52	37,5 - 51,5	1
PACK-IT	3	41,5	24	0,7
Hygiendyna	5,5	37,5 - 42	37,5 - 46,5	1
Toalettdyna	2,5 to 5,5	20	40	0,5
Vilstolsdyna	Kontakta kundtjänst för specifikationer.		* baserat på medelstora tryckavlastande produkter.	

Sittdynans förväntade livslängd: 5 år

Etiketten med serienumret kan hittas på dynans botten.

### Materials:

Tryckavlastande produkter: neoprengummi (tillverkat utan latex), luftventiler av Zytel

Komponenter på vissa tryckavlastande produkter: Yellow Rope, spännen, tryckknappar, kardborrefästen, skumflik (på HEAL PAD)

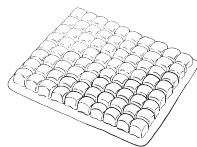
Överdrag: Standard: tvåvägs stretchbar top, mellanstycke tygsidor. Slitstark: överdel och sidor av vätskeresistent tvåvägs stretch. Standard- och slitstarka överdrag: blyttlås eller tryckknappar och antilidmaterial. Se överdragets skötselråd för materialinformation. Se etiketten för skötsel av överdrag för materialinnehåll och för att uppfylla kraven för brandfarliga egenskaper. Elastisk rem och metallring finns på PACK-IT-överdraget.



**Om sådana medföljer, ska remmar eller kardborrefästen användas för att sätta fast den tryckavlastande produkten på ytan.**

## THE ADAPTOR

*Avsedd Användning* : THE ADAPTOR® PAD ( THE ADAPTOR ) är en luftfylld dyna, med cellulär design- en neopren dyna som är avsedd för dämpning och stötdämpning, minskad friktion på ytor såsom ett sidostöd på en rullstol, nackstöd eller fotstöd för att ge skydd till hud och mjukdelar. Det finns ingen viktgräns. ADAPTOR är inte avsedd att användas som en traditionell sittdyna under användarens sätet.



**Instruktioner** : Använd en sax för att trimma THE ADAPTOR så att den passar där den behövs (rullstolssidor, brickor, huvudstöd, fotstöd). Klipp om möjligt mellan de förseglade luftcellerna. Använd kardborreband för att fästa produkten på ytan.



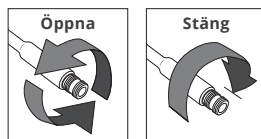
**Varning**: Luftceller som har blivit klippta ger INTE tryckavlastning.

## HEAL PAD

*Avsedd Användning*: ROHO® HEAL PAD® (HEAL PAD) (Häldyna) är en justerbar dyna, luftfylld, med cellulär - design, i neopren avsedd att avlasta en persons häl för att ge skydd till huden / mjuk vävnad och en miljö för att underlätta sårhäkning. Det finns ingen viktgräns.

### Uppblåsningsinstruktioner:

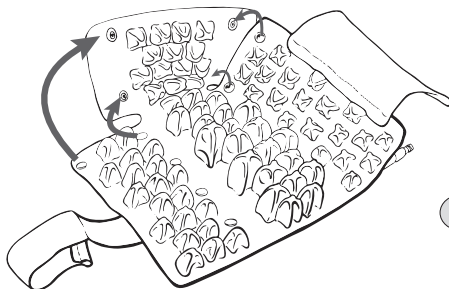
1. Placera HEAL PAD ( häldynan ) platt med cellerna uppåt.
2. Skjut handpumpens munstycke över uppblåsningsventilen.  
Öppna uppblåsningsventilen, minst en hel rotation
3. Blås upp HEAL PAD. Stäng uppblåsningsventilen ordentligt.  
Ta bort handpumpen. Se till att uppblåsningsventilen är stängd



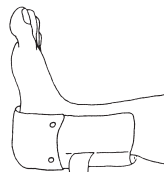
**Obs!** Uppblåsningsventilen snurrar fritt när den är öppen.

### Instruktioner för festsättande:

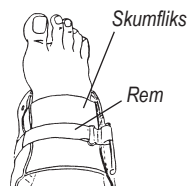
- 1 Fäst tryckknapparna



- 2 Placera personens häl på cellerna.



- 3 Sätt skumflicken över smalbenet, dra remmen genom metallringen och justera remmen.

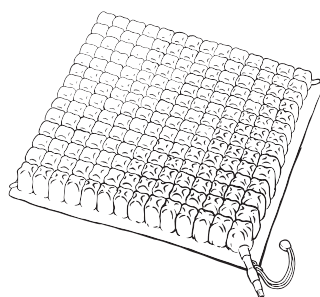


**KOLLA LUFTMÄNGDEN!** Användaren ska inte ha kontakt med basen på HEAL PAD. Om så är fallet, pumpa i mer luft.

## MINI-MAX och PACK-IT

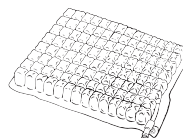
*Avsedd Användning: ROHO® MINI-MAX® ( MINIMAX ) är en justerbar dyna, luftfylld, med cellulär - design, i neopren, avsedd som en kompletterande sittytan. Det finns ingen viktgräns, men dynan måste vara korrekt dimensionerad för individen.*

MINI-MAX



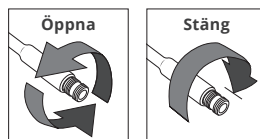
*Avsedd användning : ROHO® PACK-IT® ( PACK-IT ) är en justerbar dyna, luftfylld , cellulär - design , i neopren, avsedd för kortare behov av dämpning/ stötdämpning. Det finns ingen viktgräns, men dynan måste vara korrekt dimensionerad för individen.*

PACK-IT



### Atmosfäriska justeringsinstruktioner för MINI-MAX och PACK-IT:

1. Skjut handpumpens munstycke över uppblåsningsventilen. Öppna uppblåsningsventilen, minst en hel rotation. Blås upp luftcellerna till fast nivå.
2. Avlägsna handpumpen. Stäng inte ventilen. Låt luft pysa ut genom ventilen.
3. Lyssna (eller placera din hand framför ventilen) för att kontrollera att ingen luft längre kommer ut.
4. Stäng uppblåsningsventilen ordentligt. Se till att uppblåsningsventilen är stängd.
5. Placera dynan på ytan, se till att luftcellerna vetter mot personen.



**Obs! Uppblåsningsventilen snurrar fritt när den är öppen.**



**KOLLA LUFTMÄNGDEN !** Användaren ska inte ha kontakt med dynans bas efter justeringen. Om så är fallet, pumpa i mer luft.



När så är möjligt, använd kardborrebanden för att ytterligare säkra dynan på sittytan. Kardborreband finns tillgängliga på begäran.

**Borttagning av överdrag:** Öppna blixtlåset och ta ut dynan.

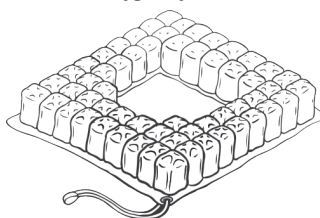
**Byte av överdrag till MINI-MAX:** Sätt in dynan i överdraget. Dra luftventilen och Yellow Rope genom en öppning i hörnet.

**Byte av överdrag till PACK-IT:** Sätt in PACK-IT i överdraget. Stäng blixtlåset.

## Hygiendynan och toalettdynan

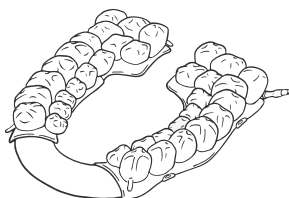
*Avsedd Användning: ROHO® Hygiendyna ( dusch / kommod dyna ) är justerbar, luftfylld dyna, cellulär - design, stödyta som utnyttjar DRY FLOATATION® tekniken och är avsedd för kortare behov av dämpning/ stötdämpning på fristående kommoder och dusch stolar för att ge skydd till hud / mjuk vävnad. Det finns ingen viktgräns.*

Hygiendynan



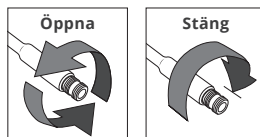
*Avsedd Användning: ROHO® Toalettdyna ( Toalettdyna ) är justerbar, luftfylld dyna, cellulär - design, neopren material och avsedd för kortare behov av dämpning/ stötdämpning på toaletter och fristående kommoder. Det finns ingen viktgräns.*

Toalettdynan



### Instruktioner för hygiendyna och toalettdyna

1. Skjut handpumpens munstycke över uppblåsningsventilen. Öppna uppblåsningsventilen, minst en hel rotation. Blås upp dynan och stäng sedan uppblåsningsventilen ordentligt. Ta bort handpumpen. Se till att uppblåsningsventilen är stängd ordentligt. Upprepa för alla uppblåsningsventiler.
2. Placera dynan på ytan, se till att luftcellerna vetter mot personen. Se till att personen är i sin normala ställning. Se till att den tryckavlastande produkten är korrekt placerad.
3. Justera uppblåsningsnivån efter behov. När justeringen har utförts stänger du uppblåsningsventilen.



**Obs! Uppblåsningsventilen snurrar fritt när den är öppen.**

**Fastsättning av toalettdynan:** Används remmarna och tryckknapparna för att sätta fast dynan på ytan.



Direkt hudkontakt med delar av toaletsitsen som inte täcks av toaletsitsdynan kan leda till vävnadsskada.



**KONTROLLERA LUFTMÄNGDEN!** Användaren ska inte ha kontakt med dynans bas efter justeringen. Om så är fallet, pumpa i mer luft.



## Vilstolsdyna

*Avsedd Användning: ROHO® Vilstol System ( Recliner System) är justerbar, luftfylld, stödyta med cellulär design som utnyttjar DRY FLOATION® tekniken och syftar till att anpassa sig till en individs sittande form för att ge skydd till lokal hud / mjuk vävnad och en miljö för att underlätta sårhäkning. Det finns ingen viktgräns, men dynan måste vara korrekt dimensionerad för individen.*

### Instruktioner:

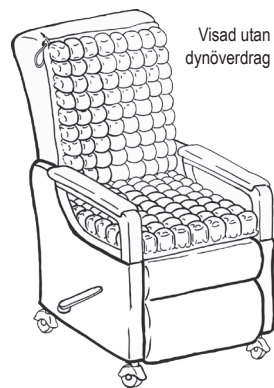
1. Placera vilstols-systemet på stolen med luftcellerna uppåt och överdragets antiglidmaterial mot stolsitsen och stolsryggen.



Använd om möjligt kardborrefästena för att ytterligare säkra överdraget mot sitsens yta. På ryggdynan finns kardborrefästen inuti överdraget och på dynans baksida.

2. Skjut handpumpens munstycke över uppblåsningsventilen. Öppna uppblåsningsventilen, minst en hel rotation. Blås upp alla luftceller till fast nivå. Stäng uppblåsningsventilen ordentligt. Ta bort handpumpen. Se till att uppblåsningsventilen är stängd ordentligt. Upprepa för alla uppblåsningsventiler.

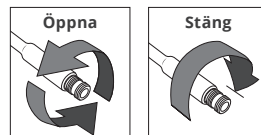
3. Kontrollera att personen är i sin vanliga ställning. Kontrollera att recliner-systemet är korrekt placerat.



4. Dra handen mellan varje dyna och personen och känn efter benutskott. Med handen kvar, öppna luftventilen och släpp ut luft enligt vad som föreskrivs. Stäng luftventilen. Upprepa för alla luftventiler.



**Obs! Uppblåsningsventilen snurrar fritt när den är öppen.**



**KONTROLLERA LUFTMÄNGDEN!** Se till att det finns åtminstone ½ tum (1,5 cm) av luft mellan dynans bas och användarens benutskott. Följ instruktionens rekommenderade pumpning.



**Borttagning av vilstols-dynans överdrag:** Snäpp loss och ta bort överdragen från dynorna.

### Byte av vilstols-dynans överdrag:

1. Dragkedjan på ryggdynans överdrag bör vara stängd. För sittdynan och ryggdynan: Antiglidmaterialet ska vara vänt uppåt och överdragets tryckknappsöppning ska vara vänt mot dig. Luftcellerna ska vara nedåt: Sätt varje dyna i dess överdrag, luftventilen/luftventilerna först. Dra luftventilen/luftventilerna och Yellow Rope genom hörnets öppning/hörnens öppningar. Luftventilerna ska sticka ut framför sitsdynan och ovanpå ryggdynan.
2. Placera de två dynorna med tryckknappsöppningarna bredvid varandra. Knäpp fast ryggdynan på sittdynan. Knäpp ihop överdragens underdelar. Vänd dynorna så att luftcellerna är uppåt. Knäpp ihop överdragens överdelar. Dynorna ska ligga plant inuti överdraget.

## Rengöring och desinficering

Instruktioner som gäller för produkterna i denna bruksanvisning.



### Varningar:

- Rengöring och desinficering är separata processer. Rengöring måste ske före desinfektion. Innan användning av en annan person: rengör, desinficera och kontrollera produkten för korrekt funktion.
- Följ alla säkerhetsföreskrifter som tillhandahålls av tillverkare för blekmedel och bakteriedödande desinfektionsmedel.
- OBS om sterilisering: Höga temperaturer påskyndar åldrandet och kan skada produktmonteringen. Produkterna som beskrivs i denna handbok är inte förpackade i ett sterilt tillstånd, och varken avser eller kräver sterilisering före användning. Om institutionens regelverk kräver sterilisering: Följ först instruktionerna om rengöring och desinfektion, öppna sedan luftventilen och använd lägsta möjliga steriliseringstemperatur, utan att överstiga överstiga 70 °C, under kortast möjliga tid. Använd INTE autoklav.

**Skötsel av överdraget:** Ta bort delarna som är fästa med hakar från botten av överdraget före rengöring och desinfektion. För överdraget till recliner-systemets dyna: Vänd överdraget ut och in, stäng blixtlås och tryckknappar. Tvätta med liknande färger.

**Rengöra överdraget:** Ta först bort överdraget från den tryckkavlastande produkten. Maskintvätta i kallt vatten (30 °C) med ett mildt tvättmedel på mild cykel, eller torka rent med ett neutralt rengöringsmedel och varmt vatten. Torktumla på låg värme.



**Desinfektera överdraget:** Handtvätta i kallt vatten (30 °C) med 1 del flytande hushållsblekmedel per 9 delar vatten, skölj sedan noggrant. Eller maskintvätta i varmt vatten (60 °C). Torktumla i låg värme.



**Försiktighetsåtgärder vid vård av dynan:** LÅT INTE vatten eller rengöringsmedel komma in i dynan. Maskintvätta, sterilisera eller torktumla INTE dynan. Att använda följande kan skada dynan: slipmedel (stålull, skursvampar), frätande maskindiskmedel, rengöringsmedel som innehåller petroleum eller organiska lösningsmedel inklusive aceton, toluen, metyletylketon (MEK), nafta, kemtvättsvätska, självhäftande borttagningsmedel, oljebaserade lotioner, lanolin eller fenolbaserade desinfektionsmedel, ozongas eller rengöringsmetoder som använder ultraviolett ljus.

**Rengöra dynan:** Ta bort överdraget och stäng luftventilen. Handtvätta med mild flytande handtvål, handdiskmedel, tvättmedel eller allrengöringsmedel (Följ produktanvisningarna på etiketten.) Skrubba försiktigt alla ytor på dynan med en mjuk plastborste, svamp eller trasa. Skölj med rent vatten. Lufttorka. Utsätt INTE för direkt solljus.



**Varning:** Skölj noga. Rengöringsmedelsrester kan orsaka att luftcellerna klibbar.

**Desinfektera dynan:** Upprepa rengöringsinstruktionerna med 1 del flytande hushållsblekmedel per 9 delar vatten. Följ säkerhetsanvisningarna på blekmedlets produktetikett. Låt produkten dra i bleklösningen i 10 minuter. Skölj noga med rent vatten. Lufttorka. Utsätt INTE för direkt solljus.



## Vårdsymboler



Handtvättas kallt, högsta temperatur visas.



Blekning (1 del blekmedel: 9 delar vatten)



Maskintvättas mycket varmt, normalt, högsta temperatur visas.



Maskintvättas mildt, kallt, högsta temperatur visas.



Handtvätt.



Hängtorkas i skuggan.



Torktumlas svagt

## Felsökning

För ytterligare hjälp, kontakta din utrustningsleverantör, -distributör eller Kundtjänst.

### Behåller inte luften:

Pumpa upp dynan. Kontrollera att luftventilen är helt stängd. Leta efter hål i dynan. Om mycket små hål eller inga hål syns, följ instruktionerna i reparationssetsen som medföljer produkten. Vid skador på luftventil eller slang, eller om stora hål eller annat läckage har upptäckts, se tillägget Begränsad Garanti som medföljer produkten eller kontakta Kundtjänst.

### Obekvämt eller instabil:

Kontrollera luftnivån (se produktinstruktionerna). Kontrollera att luftcellerna och överdragets överdel vetter mot personen. Kontrollera att den tryckavlastande produkten inte är för stor eller för liten för ytan. Ge personen åtminstone en timme att vänja sig vid den tryckavlastande produkten.

### Den tryckavlastande produkten glider:

Se till att överdragets antiglidmaterial vetter bort från personen. Kontrollera att kardborrefästen, remmar eller tryckknappar är ordentligt fastsatta. När så är möjligt, använd kardborrebanden för att ytterligare säkra dynan på sittytan. Kardborreband finns tillgängliga på begäran.

## Lagring, kassering och återvinning

**Lagring:** Rengör och desinficera produkten före förvaring. Öppna uppblåsningsventilen (-erna). Ta ut luften ur produkten (ta loss eventuella produktsektioner). Förvara produkten i en behållare som skyddar produkten från fukt, föroreningar och skador.

**Kassering:** Delarna av produkterna i den här handboken är inte förknippade med några kända miljörisker när de används på rätt sätt och när de avyttras i enlighet med alla lokala / regionala föreskrifter. Förbränning måste utföras av en kvalificerad, licensierad avfallshanteringsanläggning

**Återvinning:** Kontakta en lokal återvinningsbyrå för att faställa de tillgängliga alternativen för produktåtervinning. För mer information om återvinning, kontakta Kundtjänst.

## Begränsad garanti

**Villkor för begränsad garanti:** 24 månader från datumet då produkten ursprungligen köptes. Garantin gäller inte punkteringar, revor, brännskador eller felaktig användning, och gäller heller inte överdraget. Se också tillägget Begränsad Garanti som medföljer produkten eller kontakta kundservice.



# permobil | SEATING + POSITIONING

Mailing/Shipping Address:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

U.S.: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449

Outside U.S.: 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518

[permobilus.com](http://permobilus.com)



**Intertek**

The products featured in this document were  
manufactured under a Quality Management System  
that is certified to ISO 13485:2016.



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

